Editions les Guides

LES VILLAGES DE BIELLE ET DE BILHÈRFS

Une petite randonnée diversifiée, alliant la visite de villages ossalois chargés d'histoire et la traversée d'un sous-bois longeant l'arriou Mage (en béarnais, arriou signifie « ruisseau » et mage, « supérieur »).

À Bielle, de nombreux détails architecturaux, tels les cadres de fenêtres ou les portails de granges, témoignent de son statut d'ancienne capitale de la vallée. Entre ce village et celui de Bilhères en Ossau, vous emprunterez un chemin de galets traversant un paysage modelé par la main des humains : des parcelles en terrasse servant autrefois pour les cultures vivrières. Bilhères en Ossau, ancien quartier de Bielle, montre ses charmes au soleil levant avec ses maisons disposées en gradins à flanc de montagne.

CARACTÉRISTIQUES de l'ITINÉRAIRE

DURÉE: 2 h 30 DÉNIVELÉ: 300 m NIVEAU: facile CARTE IGN:: Laruns-Gourette TOP 25 1546 ET

Accès

Se rendre au village de Bielle et se garer sur le parking à côté du bureau de poste (panneau informatif sur les randonnées).

■ Itinéraire

Empruntez la route située en face du parking, qui remonte le village. Vous passez sur votre droite le château de Bielle, construit en 1768. Une fois en haut du village, un carrefour caractérisé par une croix métallique présente un large chemin recouvert de galets 1. Laissez alors la route et empruntezle. Cet itinéraire est encore utilisé comme chemin de transhumance. Vous rejoignez ensuite sur la droite un autre carrefour surmonté d'une croix 2. Prenez le chemin de droite afin de rejoindre le village de Bilhères. Vous passez le long de l'église et continuez à prendre de l'altitude en suivant la route.

laissant sur la droite la direction « Bénou 2,5 km ». Après une cinquantaine de mètres, vous découvrez sur votre droite un lavoir et un ancien moulin 3.

Prenez alors la piste sur votre gauche en face du lavoir sur environ un kilomètre.

Après un petit glissement de terrain, empruntez sur votre gauche 4 la sente qui descend dans un magnifique sous-bois pendant environ trois cents mètres. Bifurquez de nouveau sur votre gauche 5. Ce sentier continue de descendre, puis remonte ensuite afin de vous ramener au carrefour surmonté de la croix 2 passé précédemment. A cette intersection, suivez à droite pour reioindre le haut du village de Bielle.

Vous avez rejoint la route ; traversez donc le village par un autre itinéraire, différent de celui de la montée, en empruntant la route en face de vous

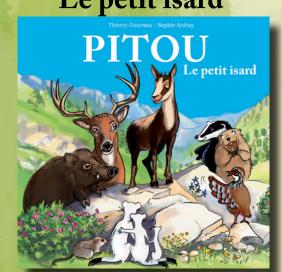
à droite. Vous traversez l'arriou Mage et continuez à descendre jusqu'à la place de l'Éalise. L'éalise de style aothique est à remarquer, notamment pour son portail et aussi pour son « ségrari », depuis lequel on accède au clocher, par l'escalier extérieur. Continuez de descendre dans le village (remarquez les magnifiques fenêtres à meneaux ou à linteaux moulurés), afin de rejoindre votre voiture.

Le ségrari de Bielle

Le « ségrari » était le lieu où se réunissaient les représentants de chaque village (les jurats). Ces jurats constituaient le conseil de la Jurade, instance administrative, politique et judiciaire qui régissait la vie de la vallée. À l'intérieur du ségrari se trouvait un coffre renfermant les documents importants, fermé par trois clefs détenues par trois jurats.



PITOU Le petit isard



Emblème de la montagne pyrénéenne, l'isard longtemps pourchassé est un animal gracieux et agile à l'excellent odorat qui abonde dans le Parc National des Pyrénées. Le personnage principal de cette histoire pour enfants s'appelle Pitou (petit chevreau de moins d'un an en patois pyrénéen). Ses meilleurs amis se prénomment ici : Zoé la Marmotte, Vinie la perdrix et Jossan le blaireau.

Au cœur des Pyrénées, dans un décor montagnard d'une splendeur majestueuse peint par notre illustratrice Sophie Anfray, co-auteur, les futurs tout-petits lecteurs 2-9 ans seront fortement captivés par cet attendrissant petit isard qui ne pense qu'à jouer et à faire de bonnes blagues à ses amis.

Ce premier livre a pour thème, la rencontre fortuite de Pitou avec un ours slovène nouvellement lâché! Un sujet dans l'air du temps! De cette première rencontre va naître une surprenante et belle amitié entre ces deux gentils personnages. Mais attention, les petits isards ont des prédateurs beaucoup plus méchants. Et bien sûr, avoir comme fidèle ami le grand ours brun Slovan, peut parfois sauver la vie...

Pour chaque enfant, gentiment assis les yeux grands ouverts, ce livre merveilleux constitue un véritable cadeau qui suscitera enthousiasme et enchantement en écoutant attentivement ses parents lui lire et relire l'histoire de «

Pitou, le petit isard ».

DISPONIBLE AUSSI:





Pour commander : rendez-vous sur notre site www.guidesgoursau.fr

CONSEILS PRATIQUES

AVANT DE PARTIR

Choisissez un itinéraire adapté à votre condition physique. Les temps de marche sont donnés à titre indicatif; ils n'incluent pas les pauses.

Restez modeste quant à vos capacités, augmentez graduellement les difficultés.

Les dessins en trois dimensions permettent d'avoir une bonne idée du relief; cependant, il est conseillé de se munir de cartes IGN et d'une boussole afin de se repérer en cas de doute. La pratique du circuit décrit cijoint est sous votre entière responsabilité.

Prenez la météo avant de partir, elle est affichée à l'office de tourisme de Laruns. Vous pouvez aussi l'obtenir par téléphone au 08 92 68 02 64.

Informez-vous de la réglementation des zones traversées (Parc National, zone pastorale). Les chiens sont formellement interdits dans le Parc National. En dehors de cette zone, tenez-les impérativement en laisse : le pastoralisme étant très présent en vallée d'Ossau, vous croiserez inévitablement des troupeaux en liberté.

L'usage de véhicules automobiles sur les pistes est strictement réservé aux bergers. Aussi, garez-vous aux endroits indiqués dans les descriptifs d'itinéraires.

MATÉRIEL À PRÉVOIR

Des chaussures adaptées à la marche vous éviteront glissades et protégeront vos chevilles.

Quelle que soit la météo annoncée, pensez à glisser dans votre sac à dos : habits chauds, casquette, crème solaire, vêtement de pluie, nourriture, boisson, ainsi qu'une petite pharmacie.

Le téléphone portable peut être très utile en cas d'incident (numéros de **secours** : 15 ou **112**).



EUWS En fitieffi eu Lucsuogsblugwww rus

15 balades
et randonnées
dans la
Vallée d'Ossau.
Un choix des
plus beaux sites
à découvrir
en famille
ou entre amis.





[a Vallée d'Ossau

récial balades et randons

PENDANT LA RANDONNÉE

Un départ matinal vous permettra d'éviter les risques d'orages de la fin de journée.

Faites des pauses fréquentes, sans hésiter à boire et à manger.

Pensez à vous ravitailler en eau avant de ne plus en avoir. Ne consommez pas celle des ruisseaux, qui peut être contaminée par un animal mort.

Méfiez-vous des effets du soleil de montagne, n'oubliez pas de vous protéger.

N'hésitez pas à écourter votre randonnée ou à faire demi-tour en cas de difficulté (problème d'itinéraire, mauvais temps, fatigue, blessure). Une sortie facile par temps sec peut s'avérer difficile par temps humide.

Sachez être discret en vous baladant. Cela vous permettra de multiples observations d'animaux et préservera leur tranquillité.

Les troupeaux de brebis sont très souvent accompagnés par un patou (grand chien blanc) destiné à protéger les brebis ; aussi, gardez vos distances.

En montagne, même en dehors du Parc National, soyez responsables et laissez la montagne aussi propre que vous l'avez trouvée : emportez vos poubelles, refermez les barrières derrière vous... Et les fleurs, ne sont-elles pas plus belles dans leur milieu